

Métier de la traduction

Infos pratiques

- > ECTS : 4.5
- > Nombre d'heures : 24.0
- > Niveau d'étude : BAC +4
- > Période de l'année : Enseignement septième semestre
- > Méthodes d'enseignement : En présence
- > Forme d'enseignement : Cours magistral
- > Composante : Langues et cultures étrangères
- > Code ELP : 4V7TIMTP

Présentation

cette EC n'est pas proposée en contrôle dérogatoire du fait de sa technicité

Programme

Divers intervenants extérieurs présentent la traduction de jeux vidéo, le métier de directeur de doublage, l'audio-description, la voice over et le sous-titrage pour sourds et malentendants.

Course Description

Various professionals present video game translation, directing for dubbing, audio description, voice over, and subtitling for the deaf and hearing impaired.

Objectifs

Découverte des multiples professions de la traduction.

Évaluation

Formule standard session 1 - Contrôle continu : un examen de sous-titrage SME (70%), un dossier de 4 pages à rendre à un des intervenants extérieurs (30%)

Bibliographie

Découverte des multiples professions de la traduction.